



# Government Gazette

# Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

*Regulation Gazette*

**No. 6984**

*Regulasiekoerant*

Vol. 427

Pretoria, 12 January 2001  
Januarie 2001

**No. 21972**



**AIDS HELPLINE: 0800-123-22 Prevention is the cure**

**CONTENTS**

No.	Page No.	Gazette No.
<b>PROCLAMATIONS</b>		
R. 1	Diplomatic Immunities and Privileges Act (74/1989): Immunities and privileges granted to the World Commission on Dams and its transferred officials.....	3 21972
R. 2	do.: Agreement between the Government of the Republic of South Africa and the International Union for the Conservation of Nature and Natural Resources ("The IUCN") on the Establishment of an Office for the IUCN in South Africa.....	3 21972
<b>GOVERNMENT NOTICES</b>		
<b>Agriculture, Department of</b>		
<i>Government Notices</i>		
R. 19	Liquor Products Act (60/1989): Wine of Origin Scheme: Amendment.....	4 21972
R. 20	do.: Authorisation to sell Sacramental Beverage: Amendment.....	6 21972
R. 21	do.: Regulations: Amendment.....	7 21972
<b>Safety and Security, Ministry of</b>		
<i>Government Notice</i>		
R. 31	Security Officers Act (92/1987): Exemption in terms of section 10 (5) (a) of the Act .....	15 21958
<b>South African Revenue Service</b>		
<i>Government Notices</i>		
R. 35	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1088) .....	16 21972
R. 36	do.: Amendment of Schedule No. 2 (No. 2/82) .....	17 21972
R. 37	do.: Amendment of Schedule No. 4 (No. 4/246) .....	21 21972

**INHOUD**

No.	Bladsy No.	Koerant No.
<b>PROKLAMASIES</b>		
R. 1	Diplomatic Immunities and Privileges Act (74/1989): Immunities and privileges granted to the World Commission on Dams and its transferred officials.....	3 21972
R. 2	do.: Agreement between the Government of the Republic of South Africa and the International Union for the Conservation of Nature and Natural Resources ("The IUCN") on the Establishment of an Office for the IUCN in South Africa.....	3 21972
<b>GOEWERMЕНТSKENNISGEWINGS</b>		
<b>Landbou, Departement van</b>		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 19	Wet op Drankprodukte (60/1989): Wyn van Oorsprongskema: Wysiging .....	5 21972
R. 20	do.: Magtiging om Sakamentele Drank te verkoop: Wysiging .....	6 21972
R. 21	do.: Regulasies: Wysiging.....	9 21972
<b>Suid-Afrikaanse Inkomstediens</b>		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 35	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1088) .....	16 21972
R. 36	do.: Wysiging van Bylae No. 2 (No. 2/82) .....	19 21972
R. 37	do.: Wysiging van Bylae No. 4 (No. 4/246) .....	21 21972
<b>Veiligheid en Sekuriteit, Ministerie van</b>		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 31	Wet op Sekuriteitsbeamptes (92/1987): Vrystelling ingevolle artikel 10 (5) (a) van die Wet .....	15 21958

**CORRECTION NOTICE**

Notice is hereby given that the number of the notice which appeared in *Government Gazette* No. 21893 (*Regulation Gazette* No. 6959) dated 13 December 2000 was incorrectly published as No. R. 6959. The correct number should read: **No. 1366.**

**PROCLAMATIONS**  
*by the*  
**PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA**

**No. R. 1, 2001**

**IMMUNITIES AND PRIVILEGES GRANTED TO THE WORLD COMMISSION ON DAMS AND ITS  
TRANSFERRED OFFICIALS**

Under the powers vested in me by section 4 (c) (i) of the Diplomatic Immunities and Privileges Act, 1989 (Act No. 74 of 1989), I hereby confer the immunities and privileges contained in the Schedule upon the World Commission on Dams and its transferred officials until 31 December 2001.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria, on this Seventeenth day of November Two Thousand.

**T. M. MBEKI**

**President**

By order of the President-in-Cabinet:

**ZOLA SKWEYIYA**

**Minister of the Cabinet**

**SCHEDULE**

Immunities and privileges granted to the World Commission on Dams and its transferred officials in accordance with section 4 (c) (i) of the Diplomatic Immunities and Privileges Act, 1989 (Act No. 74 of 1989), for the period up to 31 December 2000 are—

1. The immunities and privileges to be accorded to the transferred officials of the World Commission on Dams who are not citizens of or permanently resident in the Republic of South Africa are—
  - (a) (i) exemption from the requirement to obtain residence and work permits for the transferred officials of the World Commission on Dams; and
  - (ii) exemption from the requirement to obtain residence permits for the spouses and dependants of the transferred officials of the World Commission on Dams;
  - (b) exemption from income tax imposed on or in connection with any emoluments or allowances paid to them or their official services at the World Commission on Dams;
  - (c) exemption from value-added tax paid or borne on supplies of goods and services made for official purposes;
2. Immunities accorded to the World Commission on Dams are—
  - exemption from value-added tax paid or borne on supplies for goods and services made for official purposes,

**No. R. 2, 2001**

**AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND THE INTERNATIONAL UNION FOR THE CONSERVATION OF NATURE AND NATURAL RESOURCES ("THE IUCN") ON THE ESTABLISHMENT OF AN OFFICE FOR THE IUCN IN SOUTH AFRICA**

Under section 5 of the Diplomatic Immunities and Privileges Act, 1989 (Act No. 74 of 1989), I hereby publish the Agreement between the Government of the Republic of South Africa and the International Union for the Conservation of Nature and Natural Resources ("the IUCN") on the Establishment of an Office for the IUCN in South Africa wherein provision is made for the granting of immunities and privileges to the IUCN as set out in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria, this Twenty-second day of November Two Thousand.

**T. M. MBEKI**

**President**

By Order of the President-in-Cabinet:

**G. FRASER-MOLEKETI**

**Acting Minister of the Cabinet**

## SCHEDULE

Immunities and privileges granted to the International Union for the Conservation of Nature and Natural Resources and its transferred officials in accordance with section 4 (c) (i) of the Diplomatic Immunities and Privileges Act, 1989 (Act No. 74 of 1989), for the period up to 21 November 2005 are—

1. the immunities and privileges to be accorded to the transferred officials of the International Union for the Conservation of Nature and Natural Resources who are not citizens of or permanently resident in the Republic of South Africa are—
  - (a) (i) exemption from the requirement to obtain residence and work permits for the transferred officials of the International Union for the Conservation of Nature and Natural Resources; and
  - (ii) exemption from the requirement to obtain residence permits for the spouses and dependants of the transferred officials of the International Union for the Conservation of Nature and Natural Resources;
- (b) exemption from income tax imposed on or in connection with any emoluments or allowances paid to them or their official services at the International Union for the Conservation of Nature and Natural Resources;
- (c) exemption from value-added tax paid or borne on supplies of goods and services made for official purposes;
2. Immunities accorded to the International Union for the Conservation of Nature and Natural Resources are—
  - (a) Exemption from value-added tax paid or borne on supplies for goods and services made for official purposes.

## GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

### DEPARTMENT OF AGRICULTURE DEPARTEMENT VAN LANDBOU

**No. R. 19**

**12 January 2001**

LIQUOR PRODUCTS ACT, 1989 (ACT NO. 60 OF 1989)

#### WINE OF ORIGIN SCHEME: AMENDMENT

I, Angela Thokozile Didiza, Minister of Agriculture, acting under section 14 of the Liquor Products Act, 1989 (Act No. 60 of 1989), on the recommendation of the Wine and Spirit Board referred to in section 2 of the said Act, hereby amend the Wine of Origin Scheme published by Government Notice No. R. 1434 of 29 June 1990, as amended, to the extent set out in the Schedule.

**A. T. DIDIZA**

Minister of Agriculture

#### SCHEDULE

##### **Definition**

1. In this Schedule "the Scheme" means the Wine of Origin Scheme published by Government Notice No. R. 1434 of 29 June 1990, as amended by Government Notices Nos. R. 837 of 19 April 1991, R. 2842 of 29 November 1991, R. 1054 of 10 April 1992, R. 2594 of 11 September 1992, R. 3231 of 27 November 1992, R. 546 of 2 April 1993, R. 1375 of 30 July 1993, R. 1021 of 27 May 1994, R. 2067 of 2 December 1994, R. 814 of 9 June 1995, R. 1875 of 8 December 1995, R. 1039 of 8 August 1997, R. 834 of 26 June 1998 and R. 324 of 19 March 1999.

##### **Amendment of section 1 of the Scheme**

2. Section 1 of the Scheme is hereby amended by the substitution for the definition of "fortified wine" of the following definition:

"fortified wine", means wine to which a spirit obtained from the fermented juice of the product of the vine has been added to such an extent that the alcohol content thereof is at least 15,0 per cent, but does not exceed 22,0 per cent.

##### **Amendment of section 5 of the Scheme**

3. Section 5 of the Scheme is hereby amended by the addition after subparagraph (iv) of paragraph (a) of subsection (2) of the following subparagraph:

"(v) that wine has been bottled in glass containers".

##### **Amendment of section 13 of the Scheme**

4. Section 13 of the Scheme is hereby amended by the deletion of subsection (2).

**Amendment of section 20 of the Scheme**

5. Section 20 of the Scheme is hereby amended by the deletion of subsection (5).

**Amendment of Table 1 of the Scheme**

6. Table 1 of the Scheme is hereby amended by—

- (a) the substitution for the expressions "Bastardo do Castello", "Bastardo do Menudo", "Donzellinho do Castello", "Donzellinho do Gallego", "Mourisco tinto" and "Olasz" of the expressions "Bastardo do Castello", "Bastardo do Menudo", "Donzellinho do Castello", "Donzellinho do Gallego", "Mourisco tinto" and "Olasz", respectively;
- (b) the substitution for the expression "Roobernet" of the expression "Roobernet";
- (c) the substitution for the expression "Pinot gris (Ruländer)" of the expression "Pinot gris (Pinot grigio)";
- (d) the insertion in the correct alphabetical positions of the expressions "Mourvédre (Mataro)", "Touriga Francesa" and "Verdelho"; and
- (e) the substitution for the footnotes below the Table of the following footnote: "Hierdie Skema is slegs tot 31 Desember 2005 van toepassing op hierdie kultivar./This Scheme is applicable to this cultivar only until 31 December 2005."

**Amendment of Table 2 of the Scheme**

7. Table 2 of the Scheme is hereby amended by—

- (a) the substitution for the expressions "Bastardo do Castello", "Bastardo do Menudo", "Donzellinho do Castello" and "Donzellinho do Gallego" of the expressions "Bastardo do Castello", "Bastardo do Menudo", "Donzellinho do Castello" and "Donzellinho do Gallego", respectively;
- (b) the substitution for the expression "Pinot gris (Ruländer)" of the expression "Pinot gris (Pinot grigio)"; and
- (c) the addition below the Table of the following footnote: "Hierdie druifkultivar mag slegs tot 31 Desember 2005 vir die produksie van blanc de noir-wyn gebruik word/This grape cultivar may be used for the production of blanc de noir wine only until 31 December 2005."

**No. R. 19****12 Januarie 2001****WET OP DRANKPRODUKTE, 1989 (WET No. 60 VAN 1989)****WYN VAN OORSPRONGSKEMA: WYSIGING**

Ek, Angela Thokozile Didiza, Minister van Landbou, handelende kragtens artikel 14 van die Wet op Drankprodukte, 1989 (Wet No. 60 van 1989), op aanbeveling van die Wyn- en Spiritusraad bedoel in artikel 2 van genoemde Wet, wysig hierby die Wyn van Oorsprongskema gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1434 van 29 Junie 1990, soos gewysig, in die mate in die Bylae uiteengesit.

**A. T. DIDIZA****Minister van Landbou****BYLAE****Woordomskrywing**

1. In hierdie Bylae beteken "die Skema" die Wyn van Oorsprongskema gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1434 van 29 Junie 1990, soos gewysig deur Goewermentskennisgewings Nos. R. 837 van 19 April 1991, R. 2842 van 29 November 1991, R. 1054 van 10 April 1992, R. 2594 van 11 September 1992, R. 3231 van 27 November 1992, R. 546 van 2 April 1993, R. 1375 van 30 Julie 1993, R. 1021 van 27 Mei 1994, R. 2067 van 2 Desember 1994, R. 814 van 9 Junie 1995, R. 1875 van 8 Desember 1995, R. 1039 van 8 Augustus 1997, R. 834 van 26 Junie 1998 en R. 324 van 19 Maart 1999.

**Wysiging van artikel 1 van die Skema**

2. Artikel 1 van die Skema word hierby gewysig deur die omskrywing van "gefortifiseerde wyn" deur die volgende omskrywing te vervang:

"gefortifiseerde wyn", wyn waarby 'n spiritus wat van die gegiste sap van die produk van die wingerdstok verkry is, tot so 'n mate bygevoeg is dat die alkoholinhouder daarvan minstens 15,0 persent is, maar nie 22,0 persent oorskry nie;

**Wysiging van artikel 5 van die Skema**

3. Artikel 5 van die Skema word hierby gewysig deur die volgende subparagraph na subparagraph (iv) van paragraaf (a) van subartikel (2) by te voeg:

"(v) daardie wyn in glashouers gebottel is".

**Wysiging van artikel 13 van die Skema**

4. Artikel 13 van die Skema word hierby gewysig deur subartikel (2) te skrap.

**Wysiging van artikel 20 van die Skema**

5. Artikel 20 van die Skema word hierby gewysig deur subartikel (5) te skrap.

**Wysiging van Tabel 1 van die Skema**

6. Tabel 1 van die Skema word hierby gewysig deur—

- (a) die uitdrukkings "Bastardo do Castello", "Bastardo do Menudo", "Donzellinho do Castello", "Donzellinho do Gallego", "Mourisco tinto" en "Olasz" te vervang deur die uitdrukkings \*\*Bastardo do Castello", \*\*Bastardo do Menudo", \*\*Donzellinho do Castello", \*\*Donzellinho do Gallego", \*\*Mourisco tinto" en \*\*Olasz" onderskeidelik;
- (b) die uitdrukking \*\*Roobernet" te vervang deur die uitdrukking "Roobernet";
- (c) die uitdrukking "Pinot gris (Ruländer)" te vervang deur die uitdrukking "Pinot gris (Pinot grigio)";
- (d) die uitdrukkings "Mourvédre (Mataro)", "Touriga Francesa" en "Verdelho" op die alfabeties-korrekte plekke in te voeg; en
- (e) deur die voetnotas onderaan die Tabel deur die volgende voetnota te vervang: \*\*Hierdie Skema is slegs tot 31 Desember 2005 van toepassing op hierdie kultivar./This Scheme is applicable to this cultivar only until 31 December 2005."

**Wysiging van Tabel 2 van die Skema**

7. Tabel 2 van die Skema word hierby gewysig deur—

- (a) die uitdrukkings "Bastardo do Castello", "Bastardo do Menudo", "Donzellinho do Castello" en "Donzellinho do Gallego" te vervang deur die uitdrukkings \*\*Bastardo do Castello", \*\*Bastardo do Menudo", \*\*Donzellinho do Castello" en \*\*Donzellinho do Gallego" onderskeidelik;
- (b) die uitdrukking "Pinot gris (Ruländer)" te vervang deur die uitdrukking "Pinot gris (Pinot grigio)"; en
- (c) die volgende voetnota onderaan die Tabel by te voeg: \*\*Hierdie druifkultivar mag slegs tot 31 Desember 2005 vir die produksie van blanc de noir-wyn gebruik word/This grape cultivar may be used for the production of blanc de noir wine only until 31 December 2005.".

**No. R. 20****12 January 2001**

LIQUOR PRODUCTS ACT, 1989 (ACT NO. 60 OF 1989)

**AUTHORISATION TO SELL SACRAMENTAL BEVERAGE: AMENDMENT**

I, Angela Thokozile Didiza, Minister of Agriculture, acting under section 10 (1) (a) of the Liquor Products Act, 1989 (Act No. 60 of 1989), on recommendation of the Wine and Spirit Board referred to in section 2 of the said Act, hereby publish the amendment set out in the Schedule of the Authorisation to sell Sacramental Beverages, published by Government Notice No. R. 341 of 22 February 1991.

**A. T. DIDIZA****Minister of Agriculture****SCHEDULE****Definition**

1. In this Schedule "Sacramental Beverage Notice" means the Authorisation to sell Sacramental Beverages, published by Government Notice No. R. 341 of 22 February 1991, as amended by Government Notice Nos. R. 1294 of 18 November 1994 and R. 1696 of 3 November 1995.

**Amendment of the Table of Sacramental Beverage Notice**

2. The Table of the Sacramental Beverage Notice is hereby amended by the substitution for the expression "12 000 liters" in column 3 opposite item 3 of the expression "18 000 liters".

**No. R. 20****12 Januarie 2001**

WET OP DRANKPRODUKTE, 1989 (WET NO. 60 VAN 1989)

**MAGTIGING OM SAKRAMENTELE DRANK TE VERKOOP: WYSIGING**

Ek, Angela Thokozile Didiza, Minister van Landbou, handelende kragtens artikel 10 (1) (a) van die Wet op Drankprodukte, 1989 (Wet No. 60 van 1989), op aanbeveling van die Wyn- en Spiritusraad bedoel in artikel 2 van gemelde Wet, publiseer hierby die wysiging in die Bylae uiteengesit, van die Magtiging om Sakramentele Drank te verkoop, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 341 van 22 Februarie 1991.

**A. T. DIDIZA****Minister van Landbou**

**BYLAE****Woordomskrywing**

1. In hierdie Bylae beteken "Sakramentele Drankkennisgewing" die Magtiging om Sakramentele Drank te verkoop, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 341 van 22 Februarie 1991, soos gewysig deur Goewermentskennisgewings Nos. R. 1924 van 18 November 1994 en R. 1696 van 3 November 1995.

**Wysiging van die Tabel van Sakramentele Drankkennisgewing**

2. Die tabel van die Sakramentele Drankkennisgewing word hierby gewysig deur die uitdrukking "12 000 liter" in kolom 3 teenoor item 3 te vervang deur die uitdrukking "18 000 liter".

**No. R. 21****12 January 2001**

LIQUOR PRODUCTS ACT, 1989 (ACT NO. 60 OF 1989)

**REGULATIONS: AMENDMENT**

The Minister of Agriculture has, under section 27 of the Liquor Products Act, 1989 (Act No. 60 of 1989), made the regulations in the Schedule.

**SCHEDULE****Definition**

1. In this Schedule "the Regulations" means the regulations published by Government Notice No. R. 1433 of 29 June 1990, as amended by Government Notices Nos. R. 838 of 19 April 1991, R. 2841 of 29 November 1991, R. 2079 of 24 July 1992, R. 2593 of 11 September 1992, R. 2791 of 2 October 1992, R. 3152 of 20 November 1992, R. 1376 of 30 July 1993, R. 2350 of 10 December 1993, R. 356 of 25 February 1994, R. 636 of 8 April 1994, R. 1022 of 27 May 1994, R. 2242 of 23 December 1994, R. 394 of 17 March 1995, R. 1695 of 3 November 1995, R. 1876 of 8 December 1995, R. 501 of 29 March 1996, R. 1038 of 8 August 1997, R. 1141 of 29 August 1997, R. 833 of 26 June 1998, R. 1078 of 28 August 1998, R. 24 of 8 January 1999, R. 70 of 22 January 1999, R. 672 of 28 May 1999 and R. 951 of 6 August 1999.

**Amendment of regulation 9 of the Regulations**

2. The Table in regulation 9 of the Regulations is hereby amended by—

- (a) the substitution for item 1 in column 1 of the following item:  
"1. The fermented product of the vine"; and
- (b) the deletion of the expression "Blended rum" opposite item 3 in column 2.

**Substitution of regulation 10 of the Regulations**

3. The following regulation is hereby substituted for regulation 10 of the Regulations:

**"Requirements for grape spirit [7 (1) (b); 27 (1) (a) and (d)]**

10. Grape spirit shall—

- (a) be distilled from pure wine, the product of fresh grapes, which has—
  - (i) a residual sugar content, expressed as invert sugar, of not more than 4 grams per litre;
  - (ii) a volatile acid content, expressed as acetic acid, of not more than 1 gram per litre; and
  - (iii) a total sulphur dioxide content of not more than 60 milligrams per litre.
- (b) under excise supervision—
  - (i) be distilled in a continuous still to an alcohol content of at least 75 per cent and not more than 92 per cent; or
  - (ii) be distilled in a pot still to an alcohol content of not more than 75 per cent;
- (c) be approved by the board and certified by it as a spirit produced exclusively from wine; and
- (d) have an alcohol content of at least 43 per cent."

**Substitution of regulation 12 of the Regulations**

4. The following regulation is hereby substituted for regulation 12 of the Regulations:

**"Requirements for pot still brandy [7 (1) (b); 27 (1) (a) and (d)]**

12. (1) Pot still brandy shall—

- (a) be distilled from pure wine, the product of fresh grapes, which satisfies the provisions of subregulations (2), (3) and (4);
- (b) be distilled under excise supervision in a pot still to an alcohol content of not more than 75 per cent;

- (c) be matured by storage for a period of at least three years in a warehouse in oak casks—
    - (i) with a capacity of not more than 340 litres; and
    - (ii) which have been approved by the Commissioner of Customs and Excise or a person authorised thereto by him or her in writing;
  - (d) be approved by the board and be certified by the board as a spirit produced exclusively from wine; and
  - (e) have an alcohol content of at least 38 per cent.
- (2) Wine intended for distillation into pot still brandy shall have—
- (a) if the solid matter of that wine is 45 per cent by volume or less—
    - (i) a residual sugar content, expressed as invert sugar, of not more than 4 grams per litre;
    - (ii) a volatile acid content, expressed as acetic acid, of not more than 0,7 grams per litre; and
    - (iii) a total sulphur dioxide content of not more than 20 milligrams per litre; and
  - (b) if the solid matter of that wine is more than 45 per cent by volume—
    - (i) a residual sugar content, expressed as invert sugar, of not more than 4 grams per litre;
    - (ii) a volatile acid content, expressed as acetic acid, of not more than 1,2 grams per litre; and
    - (iii) a total sulphur dioxide content of not more than 70 milligrams per litre.
- (3) No fining agent shall be used in the preparation of wine intended for distillation into pot still brandy.
- (4) (a) Wine intended for distillation into pot still brandy shall be approved by the board.
- (b) A sample of the wine referred to in subregulation (2) (b) shall be taken at a level not lower than 30 per cent from the bottom of the tank or container in which the quantity of wine from which that sample is taken is kept.
- (5) Regardless of the provisions of this regulation, not more than 10 per cent of the content of a pot still brandy, calculated on the basis of absolute alcohol, may consist of a grape spirit referred to in regulation 10, a wine spirit referred to in regulation 13 (1) (a), a spirit referred to in regulation 13 (1) (c) or a mixture of such grape spirit, wine spirit or spirit.”

#### ***Substitution of regulation 13 of the Regulations***

5. The following regulation is hereby substituted for regulation 13 of the Regulations:

#### **“Requirements for brandy [7 (1) (b); 27 (1) (a) and (d)]**

13. (1) Brandy shall consist of a mixture of not less than 30 per cent, calculated on the basis of absolute alcohol, pot still brandy referred to in regulation 12, to which no grape spirit, wine spirit, spirit or a mixture thereof in terms of regulation 12 (5) has been added, and not more than 70 per cent, calculated on the basis of absolute alcohol—
- (a) wine spirit distilled from pure wine, the product of fresh grapes, to an alcohol content of at least 60 per cent, which was approved by the board and certified by it as spirit produced exclusively from wine; or
  - (b) grape spirit referred to in regulation 10; or
  - (c) a spirit which—
    - (i) has been distilled from fermented sugar exclusively obtained from the pulp that remains after the juice has been pressed from grapes, with or without the addition of water;
    - (ii) has been distilled to an alcohol content of at least 95 per cent; and
    - (iii) has been approved by the board and been certified by the board as a spirit that has been manufactured exclusively from the product of the vine; or
  - (d) a mixture of wine spirit referred to in paragraph (a), and spirit referred to in paragraph (c).
- (2) Brandy shall have an alcohol content of at least 43 per cent.”

#### ***Amendment of regulation 23 of the Regulations***

6. Regulation 23 of the Regulations is hereby amended by the substitution for (a) of the following paragraph:

- “(a) be produced by the distillation of the fermented juice of any vegetable article except the fermented juice of the product of the vine;”

**Amendment of Table 1 of the Regulations**

7. Table 1 of the Regulations is hereby amended by—

- (a) the substitution for the expressions “\*Alicante Bouschet”, “\*Barlinka”, “Bastardo do Castello”, “\*Bourboulenc”, “\*Ceresa”, “\*Cinsaut blanc”, “\*Cinsaut gris”, “\*Colomino”, “Donzellinho do Castello”, “Donzellinho do Gallego”, “\*Erlihane”, “\*Ferdinand de Lesseps”, “\*Grenache blanc (Wit/White Grenache)”, “\*Kanaan (Belies: Canaan)”, “Mourisco tinto”, “Olasz” and “\*Pedro (Valse)” of the expressions “\*\*Alicante Bouschet”, “\*\*Barlinka”, “\*\*Bastardo do Castello”, “\*\*Bourboulenc”, “\*\*Ceresa”, “\*\*Cinsaut blanc”, “\*\*Cinsaut gris”, “\*\*Colomino”, “\*\*Donzellinho do Castello”, “\*\*Donzellinho do Gallego”, “\*\*Erlihane”, “\*\*Ferdinand de Lesseps”, “\*\*Grenache blanc (Wit/White Grenache)”, “\*\*Kanaan (Belies: Canaan)”, “\*\*Mourisco tinto”, “\*\*Olasz” and “\*\*Pedro (Valse)”, respectively;
- (b) the substitution for the expression “\*Mourvédre (Mataro)” of the expression “Mourvédre (Mataro)”;
- (c) the substitution for the expression “Pinot gris (Ruländer)” of the expression “Pinot gris (Pinot grigio)”;
- (d) the insertion in the correct alphabetical position of the expression “Verdelho”; and
- (e) the addition below the Table of the following footnote: “\*\*Die aanwysing van hierdie druifcultivar verval op 31 Desember 2005/The designation of this vine cultivar shall lapse on 31 December 2005.”

**Amendment of Table 2 of the Regulations**

8. Table 2 of the Regulations is hereby amended by the substitution for paragraph 9 in column 2 opposite item 7A in column 1 of the following paragraph:

“9 The actual and potential alcohol content by volume of the product shall together amount to not less than 16,0 per cent.”

**Amendment of Table 8 of the Regulations**

9. Table 8 of the Regulations is hereby amended by—

- (a) the substitution for subparagraph (i) of paragraph (b) of note 2 of the following subparagraph:
  - (i) noble late harvest wine, wine of naturally dried grapes and sweet natural wine in respect of which certification as a noble late harvest wine has been refused, contains a maximum of 300 mg/l of sulphur dioxide; and
- (b) adding the following subparagraph after subparagraph (iv) of paragraph (b) of note 2:
  - (v) red wine with a residual sugar content of less than 4 g/l produced after 31 December 1999 shall not contain more than 150 mg/l of sulphur dioxide.”

**Substitution of Table 11 of the Regulations**

10. The Regulations is hereby amended by the substitution for Table 11 of the following table:

**No. R. 21**

**12 Januarie 2001**

WET OP DRANKPRODUKTE, 1989 (WET No. 60 VAN 1989)

**REGULASIES: WYSIGING**

Die Minister van Landbou het kragtens artikel 27 van die Wet op Drankprodukte, 1989 (Wet No. 60 van 1989), die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

**BYLAE**

**Woordomskrywing**

1. In hierdie Bylae beteken “die Regulasies” die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1433 van 29 Junie 1990, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. R. 838 van 19 April 1991, R. 2841 van 29 November 1991, R. 2079 van 24 Julie 1992, R. 2593 van 11 September 1992, R. 2791 van 2 Oktober 1992, R. 3152 van 20 November 1992, R. 1376 van 30 Julie 1993, R. 2350 van 10 Desember 1993, R. 356 van 25 Februarie 1994, R. 636 van 8 April 1994, R. 1022 van 27 Mei 1994, R. 2242 van 23 Desember 1994, R. 394 van 17 Maart 1995, R. 1695 van 3 November 1995, R. 1876 van 8 Desember 1995, R. 501 van 29 Maart 1996, R. 1038 van 8 Augustus 1997, R. 1141 van 29 Augustus 1997, R. 833 van 26 Junie 1998, R. 1078 van 28 Augustus 1998, R. 24 van 8 Januarie 1999, R. 70 van 22 Januarie 1999, R. 672 van 28 Mei 1999 en R. 951 van 6 Augustus 1999.

**Wysiging van regulasie 19 van die Regulasies**

2. Die Tabel in regulasie 9 van die Regulasies word hierby gewysig deur—

- (a) item 1 in kolom 1 deur die volgende item te vervang:

“1. Die gegiste produk van die wingerdstok”;

- (b) die uitdrukking “Vermengde rum” in kolom 2 teenoor item 3 te skrap.

**Vervanging van regulasie 10 van die Regulasies**

3. Regulasie 10 van die Regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

**"Vereistes vir druifspiritus [7 (1) (b); 27 (1) (a) en (d)]**

10. Druifspiritus moet—

- (a) gedistilleer word uit suiwer wyn, die produk van vars druive, wat—
  - (i) 'n ressuikerinhoud, uitgedruk as invertsuiker, van hoogstens 4 gram per liter het;
  - (ii) 'n vlugtige suurinhoud, uitgedruk as asynsuur, van hoogstens 1 gram per liter het; en
  - (iii) 'n totale swaweldioksiedinhoud van hoogstens 60 milligram per liter het;
- (b) onder aksynstoesig—
  - (i) in 'n kontinuestookketel tot minstens 75 en hoogstens 92 persent alkoholinhou gedistilleer word; of
  - (ii) in 'n potketel tot hoogstens 75 persent alkoholinhou gedistilleer word;
- (c) deur die raad goedgekeur en gesertifiseer word as 'n spiritus uitsluitlik van wyn vervaardig; en
- (d) 'n alkoholinhou van minstens 43 persent hê."

**Vervanging van regulasie 12 van die Regulasies**

4. Regulasie 12 van die Regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

**"Vereistes vir potketelbrandewyn [7 (1) (b); 27 (1) (a) en (d)]**

12. (1) Potketelbrandewyn moet—

- (a) gedistilleer word uit suiwer wyn, die produk van vars druive, wat voldoen aan die bepalings van subregulasies (2), (3) en (4);
- (b) onder aksynstoesig in 'n potketel tot hoogstens 75 persent alkoholinhou gedistilleer word;
- (c) vir 'n tydperk van minstens drie jaar deur opberging verouder word in 'n pakhuis in eikehoutvate—
  - (i) met 'n inhoudsvermoë van hoogstens 340 liter; en
  - (ii) wat goedgekeur is deur die Kommissaris van Doeane en Aksyns of iemand wat skriftelik deur hom of haar daartoe gemagtig is;
- (d) deur die raad goedgekeur word en deur die raad as 'n spiritus uitsluitlik van wyn vervaardig, gesertifiseer word; en
- (e) 'n alkoholinhou van minstens 38 persent hê.

(2) Wyn wat bestem is vir distillering na potketelbrandewyn, moet—

- (a) indien die vastestofinhoud van daardie wyn 45 persent per volume of minder is—
  - (i) 'n ressuikerinhoud, uitgedruk as invertsuiker, van hoogstens 4 gram per liter hê;
  - (ii) 'n vlugtige suurinhoud, uitgedruk as asynsuur, van hoogstens 0,7 gram per liter hê; en
  - (iii) 'n totale swaweldioksiedinhoud van hoogstens 20 milligram per liter hê; en
- (b) indien die vastestofinhoud van daardie wyn meer as 45 persent per volume is—
  - (i) 'n ressuikerinhoud, uitgedruk as invertsuiker, van hoogstens 4 gram per liter hê;
  - (ii) 'n vlugtige suurinhoud, uitgedruk as asynsuur, van hoogstens 1,2 gram per liter hê; en
  - (iii) 'n totale swaweldioksiedinhoud van hoogstens 70 milligram per liter hê.

(3) Geen breimiddel mag gebruik word by die bereiding van wyn wat bestem is vir distillering na potketelbrandewyn nie.

(4) (a) Wyn bestem vir distillering na potketelbrandewyn moet deur die raad goedgekeur word.  
 (b) 'n Monster van die wyn in subregulasie (2) (b) bedoel, moet geneem word op 'n hoogte wat nie laer is nie as 30 persent vanaf die onderkant van die tenk of houer waarin die hoeveelheid wyn waaruit daardie monster geneem word, gehou word.

(5) Ondanks die bepalings van hierdie regulasie, kan hoogstens 10 persent van die inhoud van 'n potketelbrandewyn, bereken op die grondslag van absolute alkohol, bestaan uit 'n druifspiritus in regulasie 10 bedoel, 'n wynspiritus in regulasie 13 (1) (a), bedoel, 'n spiritus in regulasie 13 (1) (c) bedoel of 'n mengsel van sodanige druifspiritus, wynspiritus of spiritus."

**Vervanging van regulasie 13 van die Regulasies**

5. Regulasie 13 van die regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

**"Vereistes vir brandewyn [7 (1) (b); 27 (1) (a) en (d)]"**

13. (1) Brandewyn moet bestaan uit 'n mengsel van minstens 30 persent, bereken op die grondslag van absolute alkohol, potketelbrandewyn in regulasie 12 bedoel, waarby geen druifspiritus, wynspiritus, spiritus of 'n mengsel daarvan ingevolge regulasie 12 (5) gevoeg is nie, en hoogstens 70 persent, bereken op die grondslag van absolute alkohol—

- (a) wynspiritus gedistilleer uit suiwer wyn, die produk van vars druwe, tot minstens 60 persent alkoholinhou, wat deur die raad goedgekeur en deur hom gesertifiseer is as spiritus wat uitsluitlik van wyn vervaardig is; of
- (b) druifspiritus in regulasie 10 bedoel; of
- (c) 'n spiritus wat—
  - (i) gedistilleer is van gegiste suiker uitsluitlik verkry van die pulp wat oorby nadat die sap uit druwe gepers is, met of sonder die byvoeging van water;
  - (ii) gedistilleer is tot 'n alkoholinhou van minstens 95 persent; en
  - (iii) deur die raad goedgekeur is en deur die raad gesertifiseer is as 'n spiritus wat uitsluitlik van die produk van die wingerdstok vervaardig is; of
- (d) 'n mengsel van wynspiritus in paragraaf (a) bedoel, en spiritus in paragraaf (c) bedoel.

(2) Brandewyn moet 'n alkoholinhou van minstens 43 persent hê."

**Wysiging van regulasie 23 van die Regulasies**

6. Regulasie 23 van die Regulasies word hierby gewysig deur paragraaf (a) deur die volgende paragraaf te vervang:

- (a) geproduseer word deur die distillering van die gegiste sap van enige plantaardige artikel behalwe die gegiste sap van die produk van die wingerdstok;"

**Wysiging van Tabel 1 van die Regulasies**

7. Tabel 1 van die Regulasies word hierby gewysig deur—

- (a) die uitdrukings "\*Alicante Bouschet", "\*Barlinka", "Bastardo do Castello", "\*Bourboulenc", "\*Ceresa", "\*Cinsaut blanc", "\*Cinsaut gris", "\*Colomino", "Donzellinho do Castello", "Donzellinho do Gallego", "\*Erlihane", "\*Ferdinand de Lesseps", "\*Grenache blanc (Wit/White Grenache)", "\*Kanaan (Belies: Canaan)", "Mourisco tinto", "Olasz" en "\*Pedro (Valse)" te vervang deur die uitdrukings \*\*Alicante Bouschet", \*\*Barlinka", \*\*Bastardo do Castello", \*\*Bourboulenc", \*\*Ceresa", \*\*Cinsaut blanc", \*\*Cinsaut gris", \*\*Colomino", \*\*Donzellinho do Castello", \*\*Donzellinho do Gallego", \*\*Erlihane", \*\*Ferdinand de Lesseps", \*\*Grenache blanc (Wit/White Grenache)", \*\*Kanaan (Belies: Canaan)", \*\*Mourisco tinto", \*\*Olasz" en \*\*Pedro (Valse)", onderskeidelik;
- (b) die uitdrukking "\*Mourvédre (Mataro)" te vervang deur die uitdrukking "Mourvédre (Mataro)";
- (c) die uitdrukking "Pinot gris (Ruländer)" te vervang deur die uitdrukking "Pinot gris (Pinot grigio)";
- (d) die uitdrukking "Verdelho" in die alfabeties-korrekte plek in te voeg; en
- (e) die volgende voetnota onderaan die Tabel by te voeg: \*\*Die aanwysing van hierdie druifkultivar verval op 31 Desember 2005/The designation of this vine cultivar shall lapse on 31 December 2005."

**Wysiging van Tabel 2 van die Regulasies**

8. Tabel 2 van die Regulasies word hierby gewysig deur paragraaf 9 in kolom 2 teenoor item 7A in kolom 1 deur die volgende paragraaf te vervang:

"9 Die werklike- en potensiële alkohol gehalte per volume van die produk moet saam minstens 16,0 persent wees."

**Wysiging van Tabel 8 van die Regulasies**

9. Tabel 8 van die Regulasies word hierby gewysig deur—

- (a) subparagraaf (i) van paragraaf (b) van nota 2 deur die volgend subparagraaf te vervang:
  - (i) edel laat-oeswyn, wyn van natuurlik gedroogde druwe en soet natuurlike wyn ten opsigte waarvan sertifisering as 'n edel laatoeswyn geweier is, hoogstens 300 mg/l swawelioksied bevat;" en
- (b) die volgende subparagraaf na subparagraaf (iv) van paragraaf (b) van nota 2 by te voeg:
  - (v) rooiwyn met 'n ressuikerinhoud van minder as 4 g/l wat na 31 Desember 1999 geproduseer is, nie meer as 150 mg/l swawelioksied mag bevat nie."

**Vervanging van Tabel 11 van die Regulasies**

10. Die Regulasies word hierby gewysig deur tabel 11 deur die volgende tabel te vervang:

**TABLE • TABEL 11****FEES • GELDE**

No.	Purpose of Payment / Doel van Betaling	Amount/Bedrag
1.	Application for the registration of a code number / Aansoek om die registrasie van 'n kodenommer [Reg. 40 (3) (b); 40 (4) (b)]	R30 per application/Aansoek
2.	Annual maintenance of the registration of a code number / Jaarlikse instandhouding van die registrasie van 'n kodenommer [Reg. 40(5)(a)]	R90 per application/Aansoek
3.	Application for Import certificate/Aansoek om invoersertifikaat (a) in the case of a product intended for import in bulk/ in die geval van 'n produk beoog vir invoer in stortmaat (b) in the case of a product intended for import in the labelled containers in which it is to be sold/ in die geval van 'n produk beoog vir invoer in die geëtiketteerde houers waarin dit verkoop sal word; (c) in the case of a product imported as a bona fide trade sample or for other purposes than the sale thereof/ in die geval van 'n produk wat as 'n bona fide handelsmonster of vir ander doeleindes as die verkoop daarvan ingevoer is. [Reg. 43 (2) (c); 44 (a); 45 (1)]	R132 per application/aansoek R50 per application/ Aansoek R6 per liter or a portion thereof/ liter of gedeelte daarvan
4.	Analysis of a sample of a product intended for import and in respect of which an acceptable certificate of analysis was not provided/ Ontleding van 'n monster wat vir invoer beoog word en ten opsigte waarvan 'n aanvaarbare ontledingsertifikaat nie voorsien is nie [Reg. 46(3)]	R240 plus analysis fee as per general liquor analysis tariffs/ R240 plus ontledingstarief soos per algemene drank ontledings tariewe
5.	Application for a certificate of removal/ Aansoek om 'n verwyderingsertifikaat: (a) in the case of a product imported in bulk/ in die geval van 'n produk in stortmaat ingevoer (b) in the case of a product imported in the labelled containers in which it is to be sold/in die geval van 'n produk ingevoer in die geëtiketteerde houers waarin dit verkoop sal word (c) in the case of a product imported as a bona fide trade sample or for other purposes than the sale thereof/ in die geval van 'n produk wat as bona fide handelsmonster of vir ander doeleindes as die verkoop daarvan ingevoer is [Reg. 48 (2) (b) (iii)]	Nil R40 per application plus R2,20 per hl or portion thereof/ R40 per aan soek plus R2,20 per hl of gedeelte daarvan Nil
6.	Application for permission for the blending or sale after bottling of a liquor product imported in bulk/ Aansoek om toestemming vir die vermening of verkoop na botteling van 'n drankproduk ingevoer in stortmaat [Reg. 49 (2) (b) (ii)]	R400 per applicaton plus analysis fee as per general liquor analysis tariffs; R400 per aansoek plus Ontledingstarief soos per alge-mene drankontledings tariewe
7.	Application for export certificate/ Aansoek om uitvoersertifikaat: (a) in the case of a liquor product in respect of which sampling is required under regulation 52(1)/ in die geval van 'n produk wat bemonstering vereis ingevolge regulasies 52 (1);	R40 per application plus R4,00 per hl or portion thereof to the the first 100 hl plus analysis fee as per general liquor analysis tariffs/ R40 per aansoek plus R4,00 per hl of gedeelte daarvan tot die eerste 100 hl plus ontledingstarief soos per algemene drankontledings tariewe

No.	Purpose of Payment / Doel van Betaling	Amount/Bedrag
	(b) in the case of a liquor product in respect of which exemption from sampling is granted under regulation 52 (7)/in die geval van 'n drankproduk wat vrygestel is van bemonstering ingevolge regulasie 52 (7);	R40 per application plus R4,00 per hl or a portion thereof to the first 100 hl/R40 per aansoek plus R4,00 per hl of gedeelte daarvan tot die eerste 100 hl
	(c) in the case of a liquor product in respect of which a renewal of the sensorial grace period is required under regulation 52 (1) and (7)/in die geval van 'n drankproduk waarvoor 'n hernuwing van die sensoriese grasperiode vereis word ingevolge regulasie 52 (1) en (7);	R90 per application/aansoek
	(d) in the case of liquor products included in domestic or personal possessions of a person leaving the Republic temporarily or permanently, or which is intended as a gift or bona fide trade sample and which is not more than 100 litres each of liquor products which differ in container, composition and labelling, or which is exported by a person who is visiting the Republic as a bona fide tourist, or for use by a head of state or diplomatic representative of the Republic/in die geval van drankprodukte ingesluit by huishoude-like of persoonlike besittings van 'n persoon wat die Republiek tydelik of permanent verlaat, of wat as 'n geskenk of bona fide handelsmonster bedoel is en wat nie meer nie is as 100 liter elk van drankprodukte wat in houer, samestelling en etikettering verskil, of wat deur 'n persoon wat die Republiek as bona fide toeris besoek; uitgevoer word, of vir die gebruik deur 'n staatshoof of diplomatieke verteenwoordiger van die Republiek; [Reg. 51 (4) (a) and (b)]	R36 per application/aansoek
	(e) in the case of a liquor product being exported to a destination in the European Community/in die geval van 'n drankproduk wat na 'n bestemming in die Europese Unie uitgevoer word; [Reg. 51 (2) (c)]	R16 per application/aansoek
	(f) in the case of inspections being done on export consignments after official working hours/in die geval van inspeksies wat gedoen word op uitvoerbe sendings na amptelike werksure; [Reg. 54]	R312 per hour or part thereof (travel time included)/R312 per uur of gedeelte daarvan (reistyd ingesluit)
8.	Application for an authorization for the sale of sacramental beverage, an alcoholic beverage obtained by the alcoholic fermentation of the juice of oranges with cane sugar or mead/Aansoek om 'n magtiging vir die verkoop van sakramantele drank, 'n alkoholiese drank verkry deur die alkoholiese gisting van die sap van lemoene tesame met rietsuiker of heuningdrank. [Reg. 55 (1) (b)]	R270 per application/aansoek
9.	Annual maintenance of an authorization referred to in item 8/Jaarlikse instandhouding van 'n magtiging in item 8 bedoel. [Reg. 55 (2)]	R173 per authorization/magtiging
10.	Lodging of an appeal against a decision or direction by the administering officer or the Wine and Spirit Board/Indiening van 'n appèl teen 'n beslissing of lasgewing deur die beherende amptenaar of die Wyn-en-Spiritusraad. [Reg. 58 (1) (f)]	R660 per appeal/appèl
11.	General Liquor Analysis: (all analysis fees will be charged separately to the administrative fees for applications) / Algemene Drank Ontledings: (alle ontledingstariewe sal afsonderlik gehef word van administratiewe tariewe vir aansoeke)  (a) Density of sample (pycnometric method)/Specific Gravity/Total Dry Extract/Total Alcoholic Strength/Apparent Alcoholic Strength/Potential Alcoholic Strength/Obscured Alcoholic Strength/Alcoholic Strength / Digtheid van monster (pycnometriese metode)/Soortgelyke gewig/Totale Droë Ekstrak/Totale Alkoholiese Sterkte/Skynbare Alkoholiese Sterkte/ Potensiële Alkoholiese Sterkte/Verbergde Alkoholiese Sterkte/Alkoholiese Sterkte	R13,50 per analysis/per ontleding

No.	Purpose of Payment / Doel van Betaling	Amount/Bedrag
	(b) Alcoholic Strength by Volume (Wine and Spirit Board as client) / Alkoholsterkte per Volume (Wyn-en-Spiritusraad as kliënt)	R2,75 per analysis/per ontleding
	(c) Reducing Sugar / Reduserende Suiker	R8 per analysis/per ontleding
	(d) Volatile Acidity / Vlugtige Suur	R8 per analysis/per ontleding
	(e) Total Titratable Acidity/pH / Totale Titreerbare Suur/pH	R6,60 per analysis/per ontleding
	(f) Sulphur Dioxide Free (Riper Method) / Vry Swaweldioksied (Ripper metode)	R5 per analysis/per ontleding
	(g) Sulphur Dioxide Free (Aspiration Method) / Vry Swaweldioksied (Aspirasie metode)	R7 per analysis/per ontleding
	(h) Sulphur Dioxide Total (Riper Method) / Totale Swaweldioksied (Ripper metode)	R5 per analysis/per ontleding
	(i) Sulphur Dioxide Total (Aspiration Method) / Totale Swaweldioksied (Aspirasie metode)	R7 per analysis/per ontleding
	(j) Esters / Esters	R34 per analysis/per ontleding
	(k) Higher Alcohol / Hoër Alkohol	R35 per analysis/per ontleding
	(l) Methanol / Metanol	R35 per analysis/per ontleding
	(m) Sorbic Acid / Sorbiensuur	R35 per analysis/per ontleding
	(n) Ascorbic Acid / Askorbiensuur	R60 per analysis/per ontleding
	(o) Citric Acid / Sitroensuur	R60 per analysis/per ontleding
	(p) Bentonite Addition / Bentoniet Byvoeging	R21 per analysis/per ontleding
	(q) Protein Stability / Proteïen Stabiliteit	R6 per analysis/per ontleding
	(r) Cold Stability (Tartrate Stability) / Koud Stabiliteit (Tartraat Stabiliteit)	R6 per analysis/per ontleding
	(s) Malic Acid (HPLC) / Appelsuur (HPLC)	R60 per analysis/per ontleding
	(t) Zinc / Sink	R5,50 per analysis/per ontleding
	(u) Potassium / Kalium	R5,50 per analysis/per ontleding
	(v) Calcium / Kalsium	R5,50 per analysis/per ontleding
	(w) Lead / Lood	R10 per analysis/per ontleding
	(x) Copper / Koper	R10 per analysis/per ontleding
	(y) Cadmium / Kadmium	R10 per analysis/per ontleding
	(z) Iron / Yster	R10 per analysis/per ontleding
	(aa) Phosphate (HPLC) / Fosfaat (HPLC)	R12 per sample/per monster
	(ab) Colouring Agents / Kleurmiddels	R33 per sample/per monster
	(ac) Glycerol/Propylene Glycol/Diethylene / Gliserol/Propileen Glikol/Dietileen Glikol	R33 per sample/per monster
	(ad) Gas Pressure / Gasdruk	R18 per sample/per monster
	(ae) Total Sugar / Totale Suiker	R8 per sample/per monster
	(af) Sucrose / Sukrose	R10,50 per sample/per monster

**MINISTRY FOR SAFETY AND SECURITY  
MINISTERIE VIR VEILIGHEID EN SEKURITEIT**

**No. R. 31****12 January 2001**

**SECURITY OFFICERS ACT, 1987 (ACT No. 92 OF 1987): EXEMPTION IN TERMS OF  
SECTION 10 (5) (a) OF THE ACT**

By virtue of the power vested in the Minister for Safety and Security by section 10 (5) (a) of the Security Officers Act, 1987 (Act No. 92 of 1987), which power has been delegated to me in terms of section 36 of the Act, I, Jacobus Johannes Bothma, the Head: Central Firearms Register of the South African Police Service, hereby determine that the security officer listed below is exempted from the provisions of the Act as indicated with respect to his name:

**Security Officer****Provisions of the Act**

Personnel for the Security Industry  
Reg. No. 0468949

Section 18 (payment of annual amounts for a period of two years)

W. Botha  
Id No. 8310180092087

Section 12 (1) (a)

Signed at Pretoria on this Fourth day of January 2001.

**J. J. BOTHMA, Director****The Head: Central Firearms Register: South African Police Service****No. R. 31****12 Januarie 2001**

**WET OP SEKURITEITSBEAMPTES, 1987 (WET NO. 92 VAN 1987): VRYSTELLING INGEVOLGE  
ARTIKEL 10 (5) (a) VAN DIE WET**

Kragtens die bevoegdheid verleen aan die Minister vir Veiligheid en Sekuriteit ingevolge artikel 10 (5) (a) van die Wet op Sekuriteitsbeamptes, 1987 (Wet No. 92 van 1987), welke bevoegdheid ingevolge artikel 36 van die Wet aan my gedelegeer is, bepaal ek, Jacobus Johannes Bothma, Die Hoof: Sentrale Vuurwapens Register van die Suid-Afrikaanse Polisiediens, hierby dat die ondervermelde sekuriteitsbeampte vrygestel word van die bepalings van die Wet soos teenoor sy naam aangedui:

**Sekuriteitsbeampte****Bepalings van die Wet**

Personnel for the Security Industry  
Reg. No. 0468949

Artikel 18 (betaling van jaargelde vir 'n tydperk van twee jaar)

W. Botha  
Id No. 8310180092087

Artikel 12 (1) (a)

Geteken te Pretoria op hierdie Vierde dag van Januarie 2001.

**J. J. BOTHMA, Direkteur****Die Hoof: Sentrale Vuurwapenregister: Suid-Afrikaanse Polisiediens**

## SOUTH AFRICAN REVENUE SERVICE SUID-AFRIKAANSE INKOMSTEDIENS

**No. R. 35****12 January 2001**

### CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

#### AMENDMENT OF SCHEDULE No. 1 (No. 1/1/1088)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

**M. MPAHLWA****Deputy Minister of Finance**

#### SCHEDULE

Head=ing	Subheading	C D	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty		
					General	EU	SADC
10.01			By the substitution for subheading No. 1001.90 of the following:				
	"1001.90	3	- Wheat and meslin	kg	19,6c/kg	19,6c/kg	16,4c/kg"
11.01			By the substitution for heading No. 11.01 of the following:				
"11.01	1101.00	4	<b>Wheat or meslin flour</b>	kg	20% plus 29,4c/kg	20% plus 29,4c/kg	20%"

**No. R. 35****12 Januarie 2001**

### DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

#### WYSIGING VAN BYLAE No. 1 (No. 1/1/1088)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hierby aangetoon.

**M. MPAHLWA****Adjunkminister van Finansies**

#### BYLAE

Pos	Subpos	T S	Artikel Beskrywing	Statis=tiese Eenheid	Skaal van Reg		
					Algemeen	EU	SAOG
10.01			Deur subpos No. 1001.90 deur die volgende te vervang:				
	"1001.90	3	- Koring en mengkoring	kg	19,6c/kg	19,6c/kg	16,4c/kg"
11.01			Deur pos No. 11.01 deur die volgende te vervang:				
"11.01	1101.00	4	<b>Koring- of mengkoringmeelblom</b>	kg	20% plus 29,4c/kg	20% plus 29,4c/kg	20%"

No. R. 36

12 January 2001

## CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

## AMENDMENT OF SCHEDULE No. 2 (No. 2/82)

Under section 56 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 2 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

**M. MPAHLWA****Deputy Minister of Finance**

## SCHEDULE

I Item	II				III Rebate Items	IV Imported from or originating in	V Rate of anti- dumping duty	VI Anno- tations
	Tariff Heading	Code	C D	Description				
215.11				By the substitution for item 215.11 of the following:				
"215.11				Tools, implements, cutlery, spoons and forks, of base metal; parts thereof of base metal				
	8201.10	01.06	62	Spades and shovels		China	387c/u	
	8201.20	01.06	64	Forks		China	1 056c/u	
	8201.30	01.06	67	Hoes with a working edge of a width not exceeding 320 mm		China	59%	
		02.06	61	Picks (excluding those certified by Divy-Jyot Agricultural Pvt Ltd and by Fivestar Agrico Pvt Ltd as being manufactured by them and subsequently exported by Indo Euro Exports of 11 Uday Apartment, 5 <sup>th</sup> Floor, Aghase Road, Dadar (W), Bombay, 400 028, India)		India	57,7%	
		03.06	66	Picks		China	788c/u	

I Item	II				Description	III Rebate Items	IV Imported from or originating in	V Rate of anti- dumping duty	VI Anno= tations
	Tariff Heading	Code	C	D					
		04.06	60	Rakes			China	411c/u	
		05.06	65	Picks certified by Divy-Jyot Agricultural Pvt Ltd and by Fivestar Agrico Pvt Ltd as being manufactured by them and subsequently exported by Indo Euro Exports of 11 Uday Apartment, 5 <sup>th</sup> Floor, Aghase Road, Dadar (W), Bombay, 400 028, India			India	4.6%"	

**No. R. 36****12 Januarie 2001****DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964****WYSIGING VAN BYLAE No. 2 (No. 2/82)**

Kragtens artikel 56 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 2 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hierby aangetoon.

**M. MPAHLWA****Adjunkminister van Finansies****BYLAE**

I Item	II Beskrywing				III Korting= items	IV Ingevoer vanaf of afkomstig van	V Skaal van anti-dumping reg	VI Anno=tasies
	Tarief= pos	Kode	T S					
215.11				Deur item 215.11 deur die volgende te vervang:				
"215.11				Gereedskap, implemente, snygereedskap, lepels en vurke, van onedelmetaal; onderdele daarvan van onedelmetaal				
	8201.10	01.06	62	Grawe en skopgrawe		Sjina	387c/u	
	8201.20	01.06	64	Vurke		Sjina	1 056c/u	
	8201.30	01.06	67	Skoffelpikke met 'n werkdeel met 'n wydte van hoogstens 320 mm		Sjina	59%	
		02.06	61	Pikke (uitgesonderd dié gesertifiseer deur Divy-Jyot Agricultural Pvt Ltd en deur Fivestar Agrico Pvt Ltd as synde deur hulle vervaardig en ver volgens uitgevoer deur Indo Euro Exports van 11 Uday Apartment, 5 <sup>th</sup> Floor, Aghase Road, Dadar (W), Bombay, 400 028, Indië)		Indië	57,7%	
		03.06	66	Pikke		Sjina	788c/u	

I Item	II Beskrywing				III Korting= items	IV Ingevoer vanaf of afkomstig van	V Skaal van anti-dumping reg	VI Anno=tasies
	Tarief= pos	Kode	T S					
		04.06	60	Harke		Sjina	411c/u	
		05.06	65	Pikke gesertifiseer deur Divy-Jyot Agricultural Pvt Ltd en deur Fivestar Agrico Pvt Ltd as synde deur hulle vervaardig en vervolgens uitgevoer deur Indo Euro Exports van 11 Uday Apartment, 5 <sup>th</sup> Floor, Aghase Road, Dadar (W), Bombay, 400 028, Indië		Indië	4,6%"	

**No. R. 37****12 January 2001****CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964****AMENDMENT OF SCHEDULE No. 4 (No. 4/246)**

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 4 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

**M. MPAHLWA****Deputy Minister of Finance****SCHEDULE**

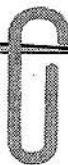
<b>I</b> Rebate Item	<b>II</b>				<b>III</b> Extent of Rebate	<b>Anno=tations</b>
	Tariff Heading	Rebate Code	C D	Description		
411.00				By the deletion of tariff heading No. 19.00.		
460.04	"19.00	01.02	25	By the insertion after tariff heading No. 16.04 of the following:  Preparations of wheat or wheaten flour, gluten-free	Full duty"	

**No. R. 37****12 Januarie 2001****DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964****WYSIGING VAN BYLAE No. 4 (No. 4/246)**

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 4 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hierby aangetoon.

**M. MPAHLWA****Adjunkminister van Finansies****BYLAE**

<b>I</b> Kortings= item	<b>II</b>				<b>III</b> Mate van Korting	<b>Anno=tasies</b>
	Tarief= pos	Kortings= kode	T S	Beskrywing		
411.00				Deur tariefpos No. 19.00 te skrap.		
460.04	"19.00	01.02	25	Deur na tariefpos No. 16.04 die volgende in te voeg:  Bereidinge van koring of koringmeelblom, glutenvry	Volle reg"	



*Looking for back copies and out of print issues of  
the Government Gazette and Provincial Gazettes?*

## **The National Library of SA has them!**

Let us make your day with the information you need ...

National Library of SA, Pretoria Division  
PO Box 397  
0001 PRETORIA  
Tel.: (012) 321-8931, Fax: (012) 325-5984  
E-mail: [infodesk@nlsa.ac.za](mailto:infodesk@nlsa.ac.za)



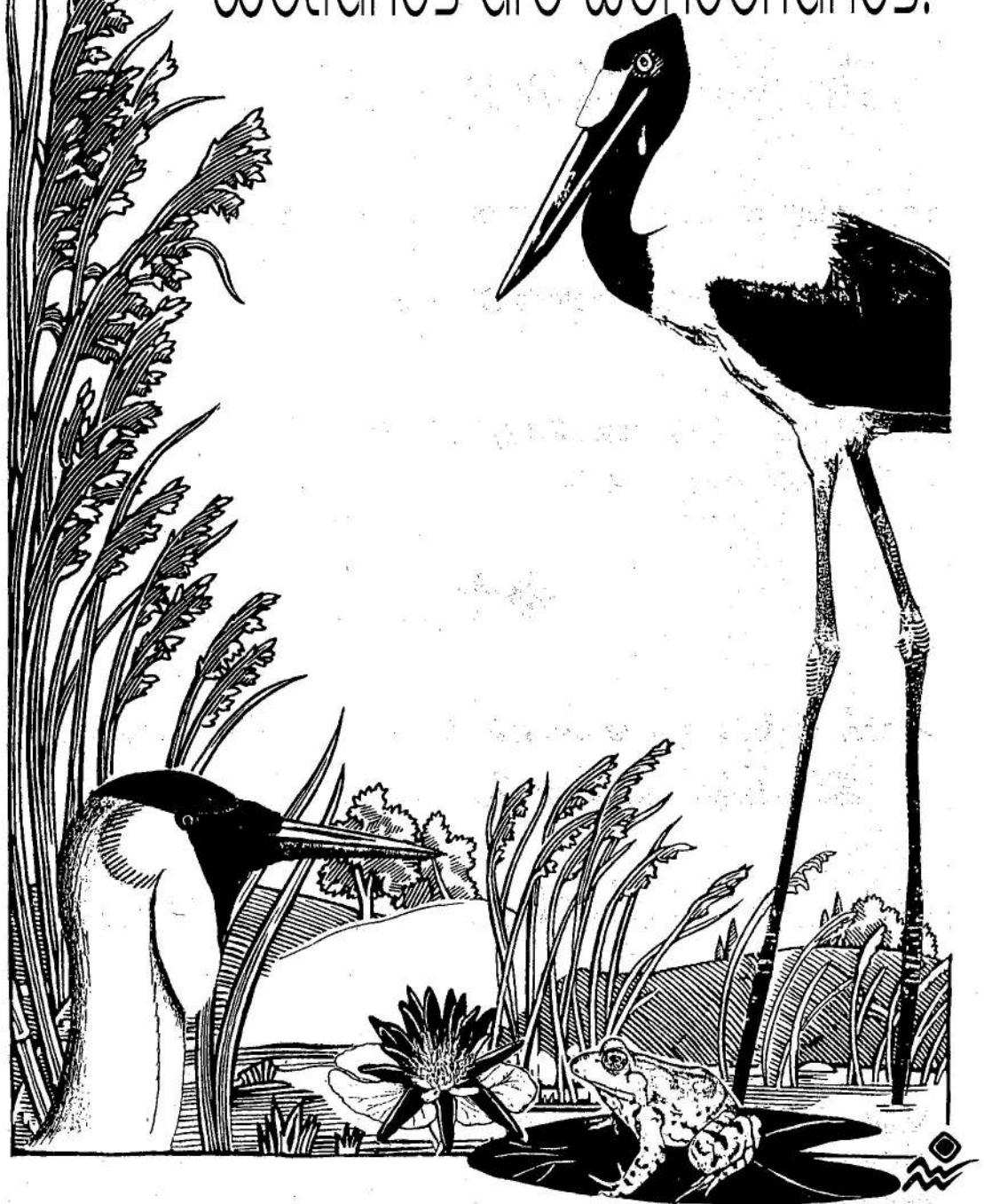
*Soek u ou kopieë en uit druk uitgawes van die  
Staatshoerant en Provinciale Koerante?*

## **Die Nasionale Biblioteek van SA het hulle!**

Met ons hoef u nie te sukkel om inligting te bekom nie ...

Nasionale Biblioteek van SA, Pretoria Divisie  
Posbus 397  
0001 PRETORIA  
Tel.: (012) 321-8931, Faks: (012) 325-5984  
E-pos: [infodesk@nlsa.ac.za](mailto:infodesk@nlsa.ac.za)

Wetlands are wonderlands!



Department of Environmental Affairs and Tourism

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531